

Jabra
Evolve 65t



ユーザーマニュアル

© 2018 GN Audio A/S. All rights reserved. Jabra® は GN Audio A/S の商標です。Bluetooth® のワードマークとロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、GN Audio A/S はライセンスに基づいて商標を使用しています。

Made in China

機種: OTE070 / OTE071 /
CPB070 / END040W



適合宣言書は以下でご参照ください。
www.jabra.com/doc

1. ようこそ.....	5
2. Jabra Evolve 65t の概要.....	6
2.1 付属アクセサリ	
3. 装着方法.....	8
3.1 イヤージェルの変更	
4. 充電方法.....	10
4.1 充電ケースを開けるには	
4.2 イヤホンの充電	
4.3 充電ケースの充電	
4.4 LED の意味	
5. ペアリング方法.....	14
5.1 コンピュータへの接続	
5.2 スマートフォンとのペアリング	
6. 使用方法	16
6.1 イヤホンのオン/オフ	
6.2 片耳のイヤホンの使用	
6.3 通話 & 音楽	
6.4 側音	
6.5 HearThrough	
6.6 音楽の自動一時停止	
6.7 自動電源オフ	
6.8 マルチユース	
6.9 複数通話の処理	

6.10	音声ガイダンスと言語	
6.11	音声アシスタント	
6.12	ファームウェアの更新	
6.13	リセット方法	
7.	Jabra Sound+ アプリ.....	24
8.	Jabra Direct 2.0.....	25
9.	サポート	26
9.1	よくある質問 (FAQ)	
9.2	イヤホンの取り扱い方法	
9.3	アクセサリーの交換	
9.4	交換用イヤークッションの使用	
9.5	交換用充電ケースの使用	
9.6	交換用の Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) の使用	

1. ようこそ

Jabra Evolve 65t をご利用いただき、誠にありがとうございます。
います。

Jabra Evolve 65t の特長

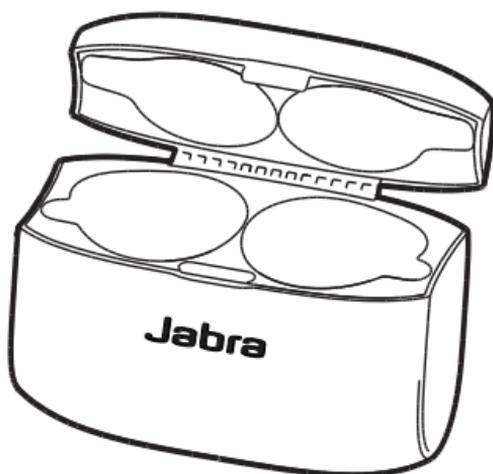
- 4つのマイクによるプロサウンド
- 最長5時間、充電ケースで15時間のバッテリー
- 実証済みのワイヤレス接続
- 集中強化のため周囲のノイズをシャットアウト
- 通話と音楽をカスタマイズ可能なイコライザー
- 音声アシストにワンタッチでアクセス（オペレーティングシステムによって異なります）

2. Jabra Evolve 65t の概要

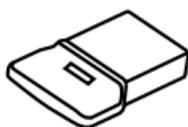
Jabra Evolve 65t イヤホン



オンザゴー充電ケース

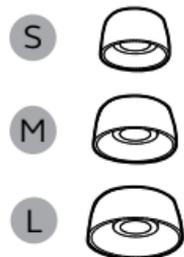


Bluetooth アダプター (Jabra Link 370)



2.1 付属アクセサリー

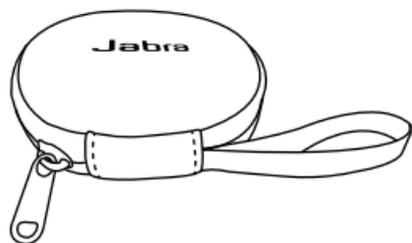
イヤージェル



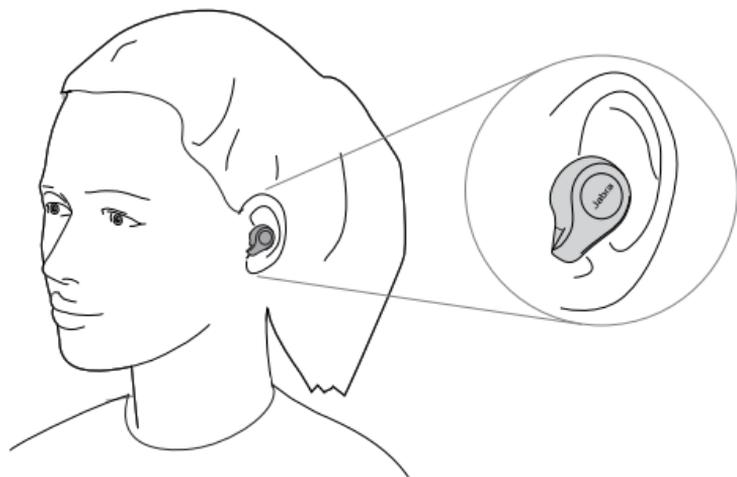
Micro-USB ケーブル



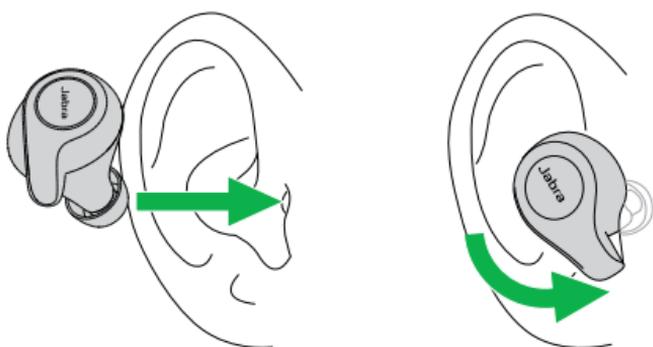
ソフトケース



3. 装着方法

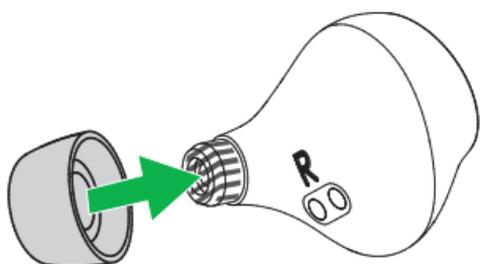


イヤホンを耳に挿入し、快適にフィットするまで回します。マイクが口の方を向くようにします。



3.1 イヤージェルの変更

最適なオーディオ体験のため、異なるイヤージェルのサイズを試してください。耳にぴったりとした安定した装着感が得られるようにしてください。M サイズのイヤージェルがイヤホンにあらかじめ取り付けられています。イヤージェルがしっかりと固定されていることを確認します。

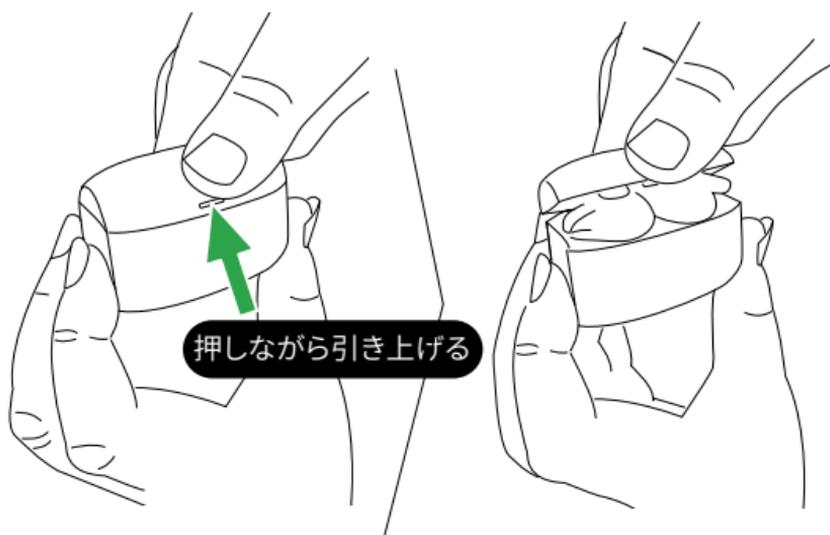


4. 充電方法

イヤホンの最高 5 時間のバッテリー持続時間と充電ケースでの 2 回の充電で、Jabra Evolve 65t は最高 15 時間の再生時間が可能になります。

4.1 充電ケースを開けるには

充電ケースをしっかりと持って蓋の小さいつまみを押しながら蓋を開きます。



4.2 イヤホンの充電

イヤホンを充電ケースに置き、ふたを閉めます。ふたが開くと充電ケース内のバッテリーの LED が赤、黄、緑のいずれかに点滅し、イヤホンの現在のバッテリーステータスを示します。



イヤホンをフル充電するには約 2 時間かかります。イヤホンのバッテリー残量が低下した場合、充電ケースで 10 分～20 分充電すると、1 時間までの再生時間が得られます。

4.3 充電ケースの充電

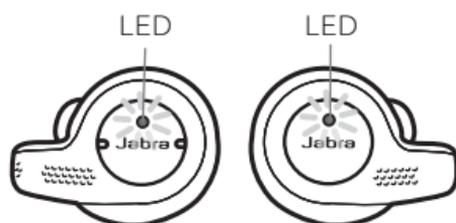
充電ケースを USB 電源または認定充電器に接続します。イヤホンと充電ケースの両方を完全に充電するには約 2 時間かかります。

充電ケースは標準の USB 電圧を使用して充電するように設計されています。これを超える電圧の電源を使用は推奨されていません。

注意: 非認定充電器の場合は、充電にこれより長い時間がかかる場合があります。

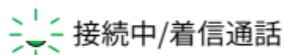


4.4 LED の意味



イヤホンのステータス

- バッテリー残量高/オン
- バッテリー残量中
- バッテリー残量低/オフ
- ☀ バッテリー残量低/電源オフ



接続中/着信通話



ペアリング

- リセット中



イヤホンのバッテリーステータス

- バッテリー残量高
- バッテリー残量中
- バッテリー残量低



充電ケースのステータス

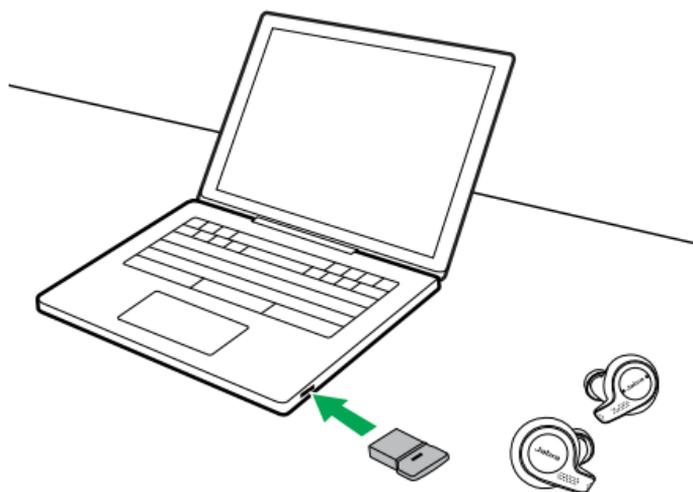
- ☀ 充電中 - バッテリー残量高
- ☀ 充電中 - バッテリー残量中
- ☀ 充電中 - バッテリー残量低
- ☀ ファームウェアアップデート中
- 完全に充電済み

5. ペアリング方法

5.1 コンピュータへの接続

1. イヤーバッドの電源が入っていることを確認します。
2. コンピュータの USB ポートに Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) を接続します。コンピュータはイヤーバッドを設定し、接続の準備ができると通知します。
3. Jabra Link 370 を、ご使用のコンピュータのデフォルトのオーディオデバイスにする設定が必要な場合があります。

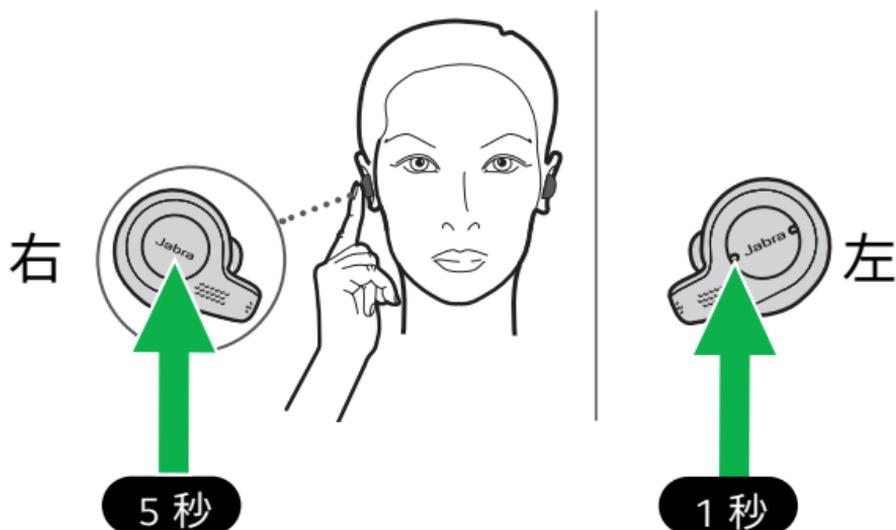
Jabra Evolve 65t と Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) は事前にペアリングされています。



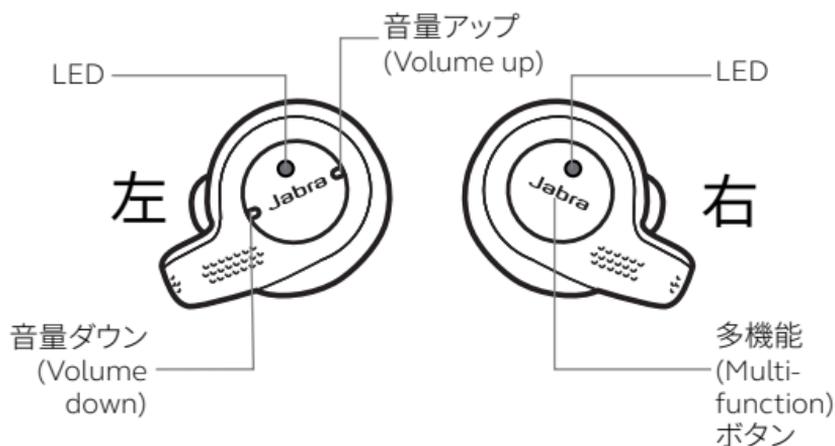
Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) をダウンロードして、インストールすることをお勧めします。

5.2 スマートフォンとのペアリング

1. 右のイヤホンはオフで、充電ケースに入っていないことを確認します。手動でイヤホンをオフにするには、LED が赤に点滅するまで、**多機能 (Multi-function)** ボタンを押し続けます。
2. 次に、右のイヤホンの**多機能 (Multi-function)** ボタンを、イヤホンから接続指示が聞こえ、LED が青に点滅するまで5秒間押し続けます。ボタンを放し、音声ガイドの指示に従い、スマートフォンに接続します。
3. 左のイヤホンの**音量ダウン (Volume down)** ボタンを1秒間押し続けてオンにする必要がある場合があります。



6. 使用方法



6.1 イヤホンのオン/オフ

イヤホンを充電ケースに入れてオフにするか、充電ケースから出してオンにします。

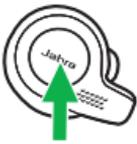
LED が緑 (オン) または赤 (オフ) に点滅するまで、右のイヤホンの**多機能ボタン** (Multi-function) を押し続けるか、左のイヤホンの**音量ダウン** (Volume down) ボタンを押し続けて、イヤホンを個別にオンまたはオフにすることができます。

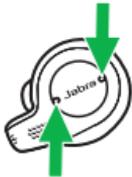
6.2 片耳のイヤホンの使用

右のイヤホンは、モノラルの再生または通話に単独で使用できます。音量や曲目のスキップのコントロールには、接続されているスマートフォンを使用してください。

両方のイヤホンがオンになっていて、両方が 20cm の範囲内にある場合、自動的に再度リンクされます。

6.3 通話 & 音楽

右のイヤホン	通話 & 音楽	
	音楽の再生 / 一時停止	多機能 (Multi-function) ボタンを押します。
	通話の応答 / 終了	多機能 (Multi-function) ボタンを押します。
	通話の拒否	着信があったら、 多機能 (Multi-function) ボタンを 2 度押します。
	音声アシスタント (Siri, Google Assistant, Alexa)	通話中でない状態で、 多機能 (Multi-function) ボタンを押し続けます (1 秒間)。
	HearThrough のオン/オフ	通話中でない状態で、 多機能 (Multi-function) ボタンを 2 度押します。

	音量の調整	音量アップ (Volume up) または 音量ダウン (Volume down) ボタンを押します。
<p>音量アップ (Volume up)</p>  <p>音量ダウン (Volume down)</p>	曲目のスキップ	音楽の再生中に、 音量アップ (Volume up) ボタンまたは 音量ダウン (Volume down) ボタンを約 2 秒間押し続けます。
	バッテリーステータス	通話中または音楽再生中でない状態で 音量アップ (Volume up) または 音量ダウン (Volume down) ボタンを押します。

6.4 側音

側音とは、通話中に自分の声が聞こえるようにすることです。

側音の設定は、スマートフォンには Jabra Sound+ アプリで、コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降)で設定できます。

6.5 HearThrough

ボタンを押すだけで、周囲の音を便利にフィルタリングする HearThrough 機能で、周囲の状況を確認できます。

右のイヤホン

HearThrough



HearThrough
のオン/オフ

通話中でない状態で、**多機能** (Multi-function) ボタンを2度押します。

HearThrough は、スマートフォンの場合は Jabra Sound+ アプリを使用して設定できます。コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降)で設定できます。

6.6 音楽の自動一時停止

音楽の再生中にイヤホンを外すと、音楽は自動的に一時停止します。

音楽の一時停止を解除するには、60 秒以内にイヤホンを耳に戻します。60 秒の経過後（または片耳で再生したい場合）、**多機能** (Multi-function) ボタンを押して音楽の一時停止を解除できます。

音楽の自動一時停止は、スマートフォンの場合は Jabra Sound+ アプリを使用して設定できます。コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降)で設定できます。

6.7 自動電源オフ

バッテリーを節約するため、15 分間にわたってスマートフォンまたは Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) の動作範囲から出て、充電ケースに入っていない場合、または 1 時間にわたって非アクティブである場合、右のイヤークラスは自動的にオフになります。

左のイヤホンが 15 分間右のイヤホンにリンクされず、充電ケースに入っていない場合は自動的にオフになります。

イヤホンをオンにするには、充電ケースに入れるか、LED が点滅するまで右のイヤホンの**多機能ボタン** (Multi-function) を押し続けるか、左のイヤホンの**音量ダウン** (Volume down) ボタンを押し続けます。

6.8 マルチユース

イヤークラスは、同時にスマートフォンとコンピュータ (Jabra Link 370 を使用して) にペアリングすることも、2 台のスマートフォンにペアリングすることもできます。

2 台のスマートフォンにペアリングするには、各スマートフォンに個別に通常のペアリングプロセス (セクション 5 を参照)を行います。

注: 音声アシスタントは最後にペアリングされたスマートフォンで有効になります。

6.9 複数通話の処理

イヤークリップは、複数のデバイスの複数の通話を同時に処理することができます。

右のイヤークリップ

複数通話の処理



現在の通話を終了し、別の着信に応答する

多機能
(Multi-function)
ボタンを押します。

現在の通話を保留にして着信に応答する

多機能 (Multi-function) ボタンを約 1 秒間押し続けます。

保留と応答を切り替える

多機能 (Multi-function) ボタンを約 1 秒間押し続けます。

通話中に別の着信を拒否する

多機能 (Multi-function) ボタンを 2 度押します。

6.10 音声ガイダンスと言語

音声ガイダンスのオン/オフの切り替えが可能で、言語はスマートフォンの Jabra Sound+ アプリを使用して変更できます。コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降)で設定できます。

次の言語が使用できます。英語、フランス語、ドイツ語、日本語、中国語。

6.11 音声アシスタント

スマートフォンの音声アシスタント (e.g. Siri, Google Assistant, Alexa) を有効にするには、通話中でない状態で、**多機能** (Multi-function) ボタンを押し続けます。

音声アシスタントを変更するには、Jabra Sound+ アプリをダウンロードして音声アシスタント設定に移動します。

音声アシスタント設定 (2018 年 2 月から使用可能) は、Jabra Sound+ アプリを使用して設定できます。

6.12 ファームウェアの更新

Jabra Evolve 65t は、スマートフォンには Jabra Sound+ アプリを使用して、コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) を使用して、最新のファームウェアバージョンにアップデートできます。コンピュータには Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) で設定できます。

Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) は、Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) を使用して最新のファームウェアバージョンにアップデートできます。

Jabra Sound+ アプリまたは Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) で通知が有効になっている場合、ファームウェアアップデートがある場合に自動的に通知を受けます。

6.13 リセット方法

イヤホンのリセットすると、ペアリングしたデバイスのリストが消去され、すべての設定がリセットされます。 イヤードは手動でリセットすることも、Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) を使用してリセットすることもできます。

右のイヤホン

イヤホンのリセット



ペアリングリストと設定のリセット

LED が紫に点滅するまで、**多機能** (Multi-function) ボタンを約 10 秒間押し続けます。

イヤホンをスマートフォンに再度ペアリングする必要があります。

リセット後、イヤードを、Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) またはご使用のスマートフォンに再度ペアリングする必要があります。Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) を再度ペアリングする方法については、セクション 9.6 を参照してください。スマートフォンに再度ペアリングする方法については、セクション 5.2 を参照してください。

7. Jabra Sound+ アプリ



Jabra Sound+ アプリ



オーディオのカ
スタマイズ



HearThrough を
カスタマイズ



ヘッドセット設定
のカスタマイズ



8. Jabra Direct 2.0

Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) は、Jabra Evolve 65t の最適な機能のサポート、管理、実現のためのコンピュータのソフトウェアです。



jabra.com/direct からダウンロード

9. サポート

9.1 よくある質問 (FAQ)

Jabra.com/help/evolve65t でよくある質問を参照してください。

9.2 イヤホンの取り扱い方法

- イヤホンは必ず充電ケースに入れて安全に保護してください。
- イヤードッドは常に 15°C ~ 25°C で保管するようにしてください。バッテリーの枯渇や性能低下を防止するため、イヤホンを、夏季や冬季に窓を閉め切った車内など、高温または低温で保管しないでください。
- イヤホンを長期間 (最大 3 ヶ月) 充電しないで保管しないでください。
- イヤホンまたは充電ケースが汚れたら、きれいな水で湿らせた柔らかく糸くずの出ない布でクリーニングしてください。
- イヤージェルを取り外して定期的にクリーニングして、スピーカーに耳垢が付かないようにします。
- 充電ケースは標準の USB 電圧を使用して充電するように設計されています。これを超える電圧の電源の使用は推奨されていません。

9.3 アクセサリーの交換

交換用または追加のアクセサリーは jabra.com/accessories でオンライン購入できます。

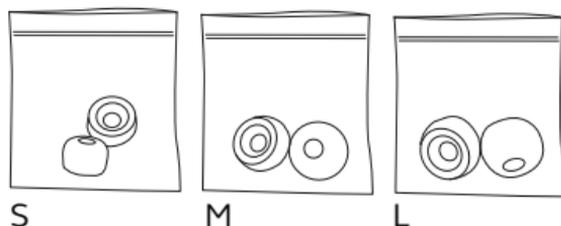
左右イヤークリップのセット



充電ケース



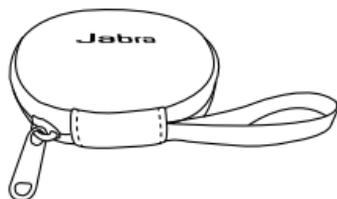
イヤージェル



Bluetooth アダプター
(Jabra Link 370)



ソフトケース



9.4 交換用イヤークリップの使用

交換用イヤークリップは古いイヤークリップとは使用できません。

1. 交換用イヤークリップを充電ケースに入れ、ふたを閉めます。
2. 充電ケースのふたを開け、イヤークリップを取り出します。
3. イヤークリップを装着し、音声ガイダンスの指示に従い、スマートフォンとペアリングします。
4. Jabra Sound+ アプリを使用して、イヤークリップのファームウェアをアップデートします。

9.5 交換用充電ケースの使用

交換用充電ケースを初めて使用する前に、現在使用しているイヤホンと同期し、1 時間充電する必要があります。

同期を始めるには、現在使用しているイヤホンを交換用充電ケースにセットし、ふたを閉じます。充電ケースの LED が紫に点滅して、ファームウェアがアップデート中であることを示すことがあります。LED の紫の点滅が終わるまで待ってから、充電ケースを開けてください。

9.6 交換用の Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) の使用

1. Jabra Direct 2.0 (ビルドバージョン 4.0 以降) をダウンロードして、インストールします。
2. コンピュータの USB ポートに Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) を接続します。
3. 右のイヤークリップがオフで、充電ケースに入っていないことを確認します。手動でイヤークリップをオフにするには、LED が赤に点滅するまで、**多機能** ボタンを押し続けます。
4. 右のイヤークリップの**多機能** ボタンを、イヤークリップから接続指示が聞こえ、LED が青に点滅するまで 5 秒間押し続けます。その後ボタンを離します。
5. Jabra Direct で Bluetooth タブを開き、新しいデバイスを探します。Bluetooth アダプター (Jabra Link 370) にペアリングする Jabra Evolve 65t を選択します。